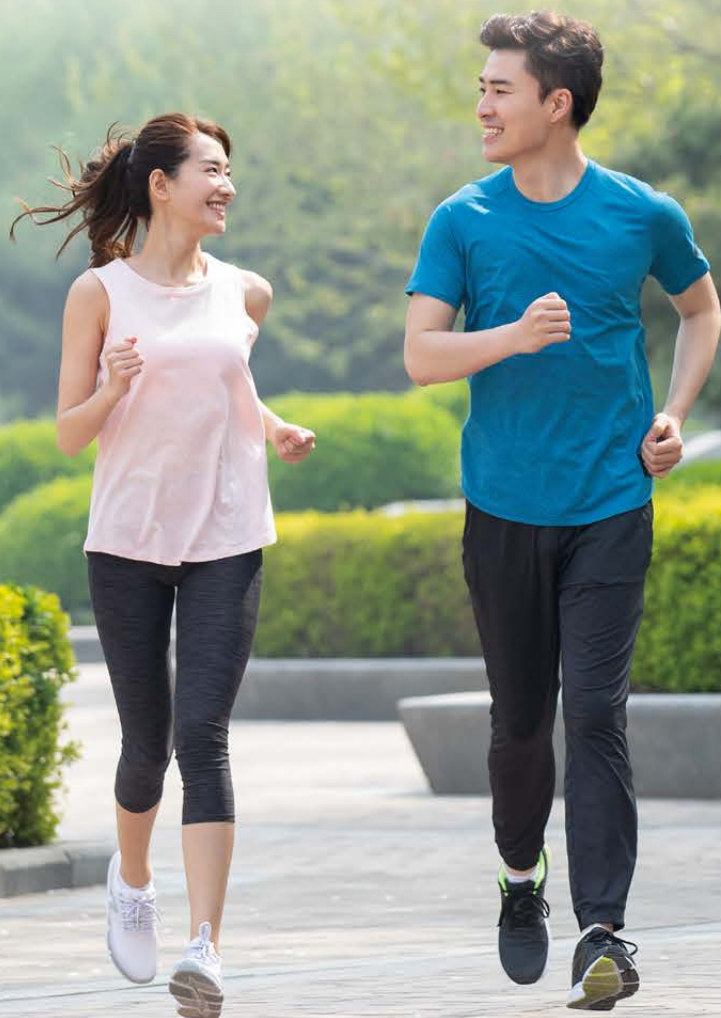




中国太平
CHINA TAIPING

醫療保障



倍安醫療保

中國太平人壽保險(香港)有限公司
CHINA TAIPING LIFE INSURANCE(HONG KONG)COMPANY LIMITED

現今醫療科技發達，醫療費用隨之與日俱增，要獲得優質治療的成本因而不斷上升。儘管您已購買醫療保障計劃及 / 或受僱主提供的團體醫療計劃所保障，然而當不幸事情發生時，您或會發現您的醫療保障仍不足以應付所需開支，您依然需要就實際醫療費用自付餘額。因此，中國太平人壽保險（香港）有限公司（「本公司」）推出**倍安醫療保**（「本計劃」），旨在彌補您現有醫療保障的不足，就超出您現有保險計劃提供的賠償或超出本計劃下您的保單的自付額¹（較高者為準）的合資格費用提供高達90%賠償。



客戶可選擇購買本計劃作為獨立保單。此產品小冊子只供參考，並非及不構成保險契約的一部分，是為提供本計劃主要特點概覽而設。本計劃的精確條款及條件列載於保單文件。有關契約條款及條件之完整敘述，請參閱保單契約。此產品小冊子應與包括本產品附加資料及重要考慮因素的權益說明（如有）及有關的市場推廣資料（如有）一併閱覽。此外，本公司提醒您，請詳閱相關的產品資料（如有），並在需要時諮詢獨立的專業意見。

自選計劃級別及自付額¹

本計劃提供6個計劃級別供您選擇，每個計劃級別均設有指定的自付額¹，讓您可按個人財務預算及需求而靈活選擇最適合自己的計劃級別。

計劃一	普通房 + HKD30,000自付額 ¹
計劃二	普通房 + HKD50,000自付額 ¹
計劃三	半私家房 + HKD50,000 自付額 ¹
計劃四	半私家房 + HKD80,000自付額 ¹
計劃五	標準私家房 + HKD80,000自付額 ¹
計劃六	標準私家房 + HKD120,000自付額 ¹

彌補現有醫療保障的不足

假如受保人因受保殘疾而住院或接受任何外科手術及 / 或醫療治療，本計劃將支付一系列的醫療費用，惟賠償受限於每個保單年度的限額HKD2,000,000。計劃涵蓋的醫療費用包括病房及膳食費用、深切治療、住院主診醫生及專科醫生費用、外科醫生費用、手術室收費、手術後家中看護惠益等。有關保障項目及保障額計算方法之詳情，請參閱「賠償摘要」部分。

本計劃可補充您現有的個人或團體醫療計劃的保障，幫助減輕您的財務負擔。當您現有的個人或團體醫療計劃無法完全支付您接受醫療服務後所產生的費用時，只要該項費用為本計劃下的合資格費用，您可就費用的餘額於本計劃下提出索償，惟需受限於須自付額¹及每年限額。您可參閱「個案參考」部分以了解賠償額的計算。

$$\left[\text{與住院有關的合資格費用} - \begin{matrix} \text{以下較高者：} \\ \text{(i) 自付額}^1; \\ \text{或} \\ \text{(ii) 從其他保險所獲得同一醫療費用的賠償} \end{matrix} \right] \times \text{賠償百分比} \times \text{調整因子}^2 \text{ (如適用)}$$

減少自付額^{1,3}

於每個保單週年日，假如保單於緊接當天前連續指定數目的保單年度未曾作出索償，您可於保單續保時減少原有自付額¹。假如您在減少自付額¹生效時提出索償，計算有關索償的任何應付保障時將會採用已減少的自付額^{1,3}。此外，即使您於有關指定時期內曾經就日間手術及現金津貼獲得賠償，您仍然有資格享有減少自付額¹。

指定時期	原有自付額 ¹ 總共可減少的百分比
連續3個保單年度	10%
連續4個保單年度	15%
連續5個保單年度 或以上	20%

癌症治療與透析

假若受保人於住院期間或在為門診病人提供醫療服務的門診進行癌症治療與透析，本計劃將支付收取的合資格費用，支援您安然踏上復康之路。

日間手術津貼

為了省卻您住院的麻煩，假若受保人在門診、日間護理中心或設有康復設施的醫院以門診病人身份接受必要的手術或尋求診斷和治療，本計劃將會提供日間手術津貼。

全球保障

無論您於香港或海外接受醫療服務及治療，我們都會解決您的醫療開支。倘若您在香港以外地區因受保殘疾而住院，本計劃將會在扣除 (i) 保單的自付額¹；或 (ii) 從其他保險所獲得同一醫療費用的賠償（以較高者為準）後，向您支付有關合資格費用的50%，惟賠償受限於每年限額。

身故恩恤賠償⁴

假如受保人不幸身故，本計劃將會向受益人支付身故恩恤賠償⁴，以示慰問。

保證每年續保⁵

不論保單的索償紀錄及受保人的健康狀況如何，我們都保證您可於每個保單週年續保，直至受保人年屆100歲⁶止。因此，即使您現有的個人醫療計劃期滿，或您現有的團體醫療保障因您辭職 / 退休而終止，您仍然可按意願全天候享受本計劃的保障。

保費率並非保證不變，並可調整。於每次續保時，續保保費將按續保時適用於受保人的已屆年齡的現行保費率計算。有關詳情，請參閱「主要產品風險」部分的「保費調整風險」。

產品種類	醫療保障
計劃種類	基本計劃
計劃級別	計劃一：普通房 + HKD30,000自付額 ¹ 計劃二：普通房 + HKD50,000自付額 ¹ 計劃三：半私家房 + HKD50,000 自付額 ¹ 計劃四：半私家房 + HKD80,000自付額 ¹ 計劃五：標準私家房 + HKD80,000自付額 ¹ 計劃六：標準私家房 + HKD120,000自付額 ¹
受保年齡（上一次生日）	15日 – 75歲
保費年期	保證每年續保，至受保人100歲 ⁶
保障年期	保證每年續保，至受保人100歲 ⁶
保單貨幣	港幣
繳費方式	年繳 / 半年繳 / 季繳 / 月繳
等候期	<ul style="list-style-type: none"> 受保疾病：30日 扁桃腺、腺樣增殖體、疝氣或女性生殖器官的疾病：120日

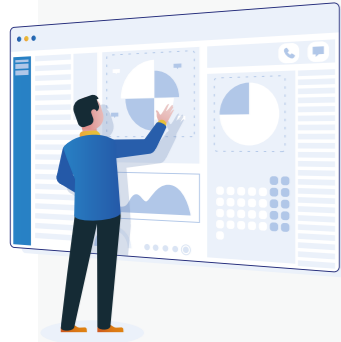
保障項目	賠償百分比 / 最高保障額					
	計劃一	計劃二	計劃三	計劃四	計劃五	計劃六
病房等級	普通房	普通房	半私家房	半私家房	標準私家房	標準私家房
自付額 ¹	HKD30,000	HKD50,000	HKD50,000	HKD80,000	HKD80,000	HKD120,000
每年限額	HKD2,000,000					
終身限額	不適用					
地域範圍	全球					
I. 住院保障*						
(i) 每日病房及膳食費用 (每個保單年度最多270日)	於香港境內住院：90%； 於香港境外住院：50%					
(ii) 住院主診醫生費用 (每個保單年度最多270日)						
(iii) 住院專科醫生費用						
(iv) 雜項費用						
(v) 深切治療費用						
(vi) 住院陪床 (每個保單年度最多270日)						
II. 手術費用賠償						
(i) 外科醫生費用	於香港境內住院：90%； 於香港境外住院：50%					
(ii) 麻醉科醫生費用 (最多為外科醫生費用的35%)						
(iii) 手術室收費 (最多為外科醫生費用的35%)						

保障項目	賠償百分比 / 最高保障額					
	計劃一	計劃二	計劃三	計劃四	計劃五	計劃六
III. 住院前或出院後惠益[#]						
(i) 住院前或出院後門診費用 (住院前30日內最多2次門診及出院後30日內最多2次門診)	於香港境內住院：90%； 於香港境外住院：50%					
(ii) 手術後家中看護惠益 (每個保單年度最多120日)						
IV. 其他保障						
(i) 癌症治療與透析	於香港境內住院：90%； 於香港境外住院：50%					
(ii) 身故恩恤賠償 ⁴	HKD10,000	HKD10,000	HKD20,000	HKD20,000	HKD30,000	HKD30,000
(iii) 日間手術津貼 (每個保單年度最多1次索償)	HKD1,000	HKD1,000	HKD2,000	HKD2,000	HKD3,000	HKD3,000

* 應支付的住院保障將撥入受保人入院的保單年度，而非受保人出院的保單年度（如不同）。

[#] 應支付的住院前或出院後惠益將撥入受保人入院的保單年度。

個案參考



馬克 (35歲, 非吸煙人士) 在一間投資銀行任職財務會計師。由於僱主已為他提供團體醫療保障, 故他並沒有額外購買其他醫療保險。他注意到近年香港的醫療費用不斷上漲, 擔心自己稍有不測, 醫療保障未必足以應付所需開支。因此, 他決定投保「倍安醫療保」(計劃級別三, 自付額¹ HKD50,000)。

有一天, 馬克突然感到嚴重的胸痛, 於是到香港一間私家醫院求診, 經診斷患上冠心病。他入住院內的半私家房, 5天的住院期間進行了冠狀動脈再成形術 (俗稱通波仔) 和血管內超聲波檢查, 醫療費用合共HKD275,000, 然而他的團體醫療保障只能支付HKD46,000。

醫療費用總額:	HKD275,000
馬克的團體醫療保障所支付的實際賠償額:	HKD46,000
馬克的團體醫療保障未能支付的餘額:	HKD229,000



「倍安醫療保」提供的賠償額:

以下較高者:

(i) 自付額¹; 或

(ii) 從其他保險所獲得同一醫療費用的賠償

與住院有關的合資格費用 - 賠償百分比 X 調整因子² (如適用)

由於保單的自付額¹較他的團體醫療保障所支付的實際賠償額為高, 本計劃將會採用HKD50,000計算賠償。

= (HKD275,000 – HKD50,000) x 90%

= **HKD202,500**

(賠償額低於本計劃的每年限額HKD2,000,000)



馬克自己支付的金額:

(HKD275,000 – HKD46,000 – HKD202,500) = **HKD26,500**

以上個案及所有數字乃屬假設並只作舉例說明之用。

註

- 自付額指本公司在賠償餘下的合資格費用前, 您在每個保單年度必須分擔的定額合資格費用。自付額不適用於身故恩恤賠償及日間手術津貼。
- 假如受保人入住房房的等級高於其基本計劃的計劃級別相對應之病房等級, 則在基本計劃下受保人住院期間的有關保障賠償金額將乘以以下調整因子以作調整:

可享有之病房等級	實際住院的病房等級	調整因子
普通房	半私家房	50%
普通房	標準私家房	25%
普通房	標準私家房以上的任何病房等級	12.5%
半私家房	標準私家房	50%
半私家房	標準私家房以上的任何病房等級	25%
標準私家房	標準私家房以上的任何病房等級	50%

- 若保單在減少自付額後作出賠償, 則自付額將於之後的一個保單年度回復到原有金額, 即是原有自付額。
- 假若受保人身故, 我們將從保單需支付的身故恩恤賠償中扣除到期的未付保費。
- 受限於本公司當時適用的條款及細則。本公司有權於續保時調整保障表及條款及細則。有關詳情, 請參閱保單條款。
- 年齡指上一次生日年齡。

主要產品風險

- 提早退保風險**
若保單終止或退保, 您將不獲退還已繳付的保費 (於冷靜期內除外)。
- 保費年期及未繳付保費風險**
您應按時繳付整個保費年期內的保費。任何延誤或漏繳到期保費可能導致保單失效, 並失去保障。
- 保費調整風險**
保費有可能改變。本公司保留權利不時調整本計劃下特定風險級別的保費率, 但不會調整個別客戶的保費率。本公司可根據多種因素而調整保費率, 例如本公司的索償及續保經驗、醫療費用通脹、預期未來醫療費用及任何適用之保障修訂。
- 發行者信貸風險**
本計劃是由本公司發行並承保的。您的保單承受本公司的信貸風險。所有已繳付的保費會成為我們資產的一部分, 您對我們的任何資產沒有任何權利或所有權。在最壞的情況下, 您可能會損失所有的已繳保費及保險保障。
- 通脹風險**
由於通脹可能會導致未來生活費用增加, 您現有的預期保障可能無法滿足您未來的需求。如實際的通脹率高於預期, 即使我們履行所有的合約責任, 閣下收到的金額 (按實際基礎計算) 可能會較預期少。

取消投保權益

您有權於冷靜期內以書面通知我們取消保單以獲取所有 / 扣除市價調整後 (如適用) 的已繳保費及任何徵費的退款。冷靜期指緊接下列文件交付予您或您的指定代表之日起計的21個曆日的期間: (i) 保單; 或 (ii) 冷靜期通知書, 以較早者為準。然而, 假如您於取消保單前曾經於保單內作出申索賠償, 退款則將不適用。

寬限期

除第一期保費外, 於每個保費到期日後起將有一個31日的寬限期。在寬限期內, 即使保費仍未繳付, 保單仍然繼續生效。如您未能在寬限期結束時繳付保費, 保單將自動終止。

自殺不保條款

如受保人在以下日期 (以最後者為準) 後的1年內自殺 (無論受保人是否精神錯亂), 均不獲發身故權益: (i) 保單簽發日期; (ii) 生效日期; 或 (iii) 復效日期。本公司於保單中的責任僅限於退還不包括利息的已繳保費, 從中會扣除您在保單下未償付本公司的任何欠款。如保單曾被復效, 該退還的已繳保費則由本公司確認保單復效的日期開始計算。

不保事項

保單不承保任何直接或間接、全部或部分由下列原因所造成或引致之住院、治療、手術、檢測、檢查或其他相關服務或費用或收費:

- 任何因下列原因造成或相應而生的殘疾:
 - 自殺、自我毀滅或自殘或企圖自殺 (不論心智是否健全) 或自我毀滅 (不論心智是否健全); 或
 - 依賴、過量服用藥物、酒精、麻醉劑或類似藥物或藥劑或其影響; 或
 - 性病或性傳播疾病或其後遺症; 或
 - 戰爭 (不論宣戰與否)、內戰、侵略、外敵行動、敵對行動、軍事行動 (不論宣戰與否)、叛亂、革命、起義、騷亂 (附帶構成或導致起義)、軍事或篡奪權力、罷工、暴亂或參加軍警工作; 或
 - 高風險活動或職業, 包括但不限於:
 - 從事或參加紀律部隊或海陸空軍服務或行動;
 - 在宣戰或不宣戰之戰爭期間、任何軍事行動期間或鎮壓叛亂時, 受保人服役執行任務;
 - 參與、進行或參加: 水肺潛水、激流、使用繩索或在嚮導帶領下登山、攀石或攀山、洞穴探險、跳傘、吊索跳崖、懸掛滑翔、特技或危險技巧、滑雪、長繩運動、雪橇滑翔或滑冰 (包括冰上曲棍球與任何其他在雪地或冰上進行的運動)、職業運動 (如賽車、賽馬)、駕駛電單車, 參加航空活動, 但購票乘搭由正式持牌作定期運輸的航空或包機公司所提供及經營的飛機則不在此限; 或
- 受保人不願註冊醫生的建議或為在香港境外獲得或尋求任何醫療意見或手術而進行的旅程; 或
- 任何非法活動、違反或試圖違反法律之行為或拒捕; 或
- 任何核武器、材料、能源或動力或任何核廢料的任何核輻射或污染或電離或燃燒 (包括任何自我維持的核裂變過程); 或
- 任何恐怖主義行為, 惟受保人於其永久居住國家或地區以外的旅程中受傷則不在此限; 或
- 受保人旅行之國家正發生戰爭 (無論是否宣戰)、內戰、侵略、外敵行動、敵對行動、軍事行動 (無論是否宣戰)、叛亂、革命、起義、叛變、騷亂、騷動、軍事或篡奪權力、戒嚴或封鎖狀態或被聯合國確認為戰區。

就本部分而言，旅程指受保人進行的旅程，自受保人離開其永久居住國或地方，或受保人為離開該國家或地區抵達任何出入境檢查櫃檯前2個小時（以較晚者為準）開始，並於以下最早發生者結束：

- 受保人直接返回其永久居住國家或地區（於離開的時間）；或
- 受保人為在旅行後返回該國家或地區抵達任何出入境檢查櫃檯後2個小時；或
- (ii) 生育、懷孕、流產、分娩、終止懷孕、產前或產後護理，或由此引發的併發症，包括但不限於懷孕或分娩的診斷檢測、基因檢測、諮詢、人工流產或意外流產、節育或節育逆轉、避孕（包括避孕藥或避孕器）、絕育或任一性別重置術、不孕症（包括體外受精）或任何其他人工受孕法、性機能障礙或不全（包括但不限於無論何種原因的陽痿、勃起功能障礙或早洩）；或
- (iii) 任何與心理、行為、精神病或精神失常有關的疾病，包括但不限於焦慮、厭食、抑鬱、緊張、疲勞、由身體疾病引致的精神病併發症、認知障礙、睡眠疾病、濫用及/或依賴尼古丁或酒精或藥物或其他成癮物質，或由此產生的任何併發症；或
- (iv) 美容或整形手術、美化或美容服務、預防性治療或預防性護理（包括但不限於例行健康檢查、篩查及預防性核查，或與受保人住院時的殘疾或症狀無直接關係的檢驗）、治療過度肥胖（包括病態肥胖）或控制體重計劃或減重、疫苗、刺激或抑制食慾、戒煙、治療禿頭、作為器官捐獻人士捐獻器官或任何非必要的治療；或
- (v) 牙醫進行的任何形式的牙齒護理、治療或手術以及口腔和頷面手術。惟在任何情況下，保單均不承保自然牙齒更換、假牙以及修補服務（例如更換牙橋及牙冠及相關費用）；或
- (vi) 先天性疾病（無論是否顯現），除非保單的保障表明確指明；或
- (vii) 變性；或
- (viii) 屈光障礙之矯正輔助儀器及治療（包括但不限於眼部屈光療法、LASIK及任何相關檢測、手術及服務）、視覺治療或助聽器；或
- (ix) 療養、監護或靜養，或任何非醫療所需的治療、手術、醫藥、檢測或服務；或
- (x) 扁桃腺、腺樣增殖體、疝氣或女性生殖器官的疾病，直至受保人於緊接進行該疾病的檢驗、治療或手術前120日期間持續獲保單承保；或
- (xi) 愛滋病或受人體免疫力缺乏病毒感染的任何相關的併發症或殘疾；或
- xii) 任何下列傳統中藥：
 - 冬蟲夏草
 - 靈芝
 - 鹿茸
 - 燕窩
 - 阿膠
 - 海馬
 - 人參、紅參、花旗參或野山參
 - 羚羊角尖粉
 - 紫河車
 - 姬松茸
 - 麝香
 - 珍珠粉
- (xiii) 任何已存在的病症；或
- (xiv) 在接受治療、手術、檢測或服務的地方，按照一般標準進行的實驗性或未經證實，或未經獲認可的機構批准的醫療技術或手術。

披露義務

保單持有人及受保人有義務向我們披露對我們評估簽發保單及其任何附加權益（如適用）的風險有重大影響的每一事實。

假如保單持有人或受保人沒有就投保本計劃向我們作出相關披露，導致本公司因該等不作披露的資料而嚴重影響了公司的承保決定，本公司有權調整保單的保費、新增額外不保事項，或取消保單並要求退還先前已支付的權益。假若本公司因欺詐情況而取消保單，則本公司有權不退還已收到的保費。有關詳情，請參閱保單條款。

醫療所需

醫療所需指按照一般公認的醫療標準，就診斷或治療相關傷殘接受醫療服務的需要，而醫療服務必須符合下列條件：

- 需要註冊醫生的專業知識或轉介；
- 符合該傷殘的診斷及治療所需；
- 按良好而審慎的醫學標準及主診註冊醫生審慎的專業判斷提供，而非主要為對受保人、其家庭成員、照顧人員或主診註冊醫生帶來方便或舒適而提供；
- 在環境最適當及符合一般公認的醫療標準的設備下，提供醫療服務；及
- 按主診註冊醫生審慎的專業判斷，以最適當的水平向受保人安全及有效地提供。

合理及慣常

合理及慣常指就醫療服務的收費而言，對情況類似的人士（例如同性別及相近年齡），就類似傷殘提供類似治療、服務或物料時，不超過當地相關醫療服務供應者收取的一般收費範圍的水平。合理及慣常的收費水平由本公司合理及絕對真誠地決定。

在任何情況下，此收費不得高於實際收費。

本公司必須參照以下資料（如適用）以釐定合理及慣常收費：

- 由保險或醫學業界進行的治療或服務費用統計及調查；
- 公司內部或業界的賠償統計；
- 政府憲報；及/或
- 提供治療、服務或物料當地的其他相關參考資料。

索償程序

如要提出索償，您須盡快並於受保事件發生之日起計30日內向我們發送書面通知。您可致電本公司客戶服務熱線（香港）(852) 800 961 589/（中國內地）95589，或經本公司網頁：<http://tplhk.cntaiping.com/service-bgxz>下載，又或親身蒞臨本公司客戶服務中心，索取有關索償表格。

終止保單

保單將在下述任何一種情況最早發生時自動終止：

- (i) 保單退保；或
- (ii) 受保人身故；或
- (iii) 受保人100歲生日當天的保單週年日或100歲生日後的保單週年日之前的一天；或
- (iv) 在寬限期結束時仍有保費未繳付。

除非另有說明，否則終止保單不會影響終止之前產生的任何索償或權益。

您可透過書面通知我們終止保單或不再續保（如適用）。有關詳情、條款及權益，請參閱保單條款。您可致電本公司客戶服務熱線（香港）(852) 800 961 589/（中國內地）95589或親身蒞臨本公司客戶服務中心索取有關表格。

重要資料

- 由2018年1月1日起，凡在中華人民共和國香港特別行政區（「香港特別行政區」）簽發的保單，保險業監管局將向保單持有人收取保費徵費。有關徵費及其收取安排之詳情，請瀏覽本公司網頁（<http://tplhk.cntaiping.com>）。
- 本計劃是一項保險產品，所有繳付之保費乃用作支付保險及保單相關的費用。已繳保費並非銀行的存款或定期存款，並不受香港特別行政區存款保障計劃所保障。本計劃只限在香港特別行政區境內範圍銷售。
- 本計劃由中國太平人壽保險（香港）有限公司承保。
- 本公司已獲保險業監管局授權及監管，於香港特別行政區經營長期保險業務。
- 本計劃為限額發售產品，供應期有限。本公司保留權利以絕對酌情根據申請人及準受保人於投保時所提供的資料而決定是否接受或拒絕有關投保以上計劃申請。
- 本產品小冊子由本公司發行，並只在香港特別行政區派發，不得詮釋為在香港特別行政區境外要約出售、招攬要約、建議購買、出售或提供本公司的任何產品。

公司簡介

中國太平人壽保險（香港）有限公司（「本公司」）是中國太平保險集團有限責任公司（「中國太平」）旗下的專業壽險公司之一。中國太平於1929年在上海創立，是中國歷史上持續經營最為悠久的民族保險品牌，也是中國唯一一家管理總部在境外的中管金融企業。

本公司於2015年正式開業經營，深耕港澳放眼全球。在競爭激烈的市場環境中實現跨越式發展，規模指標與價值指標雙雙實現大幅增長。



中國太平
唯一官方微信公眾號



中國太平人壽保險(香港)有限公司
CHINA TAIPING LIFE INSURANCE (HONG KONG) COMPANY LIMITED

客戶查詢

客戶服務熱線：(852) 800 961 589；(86) 95589 網址：<http://tplhk.cntaiping.com>

客戶服務中心地址：香港銅鑼灣新寧道 8 號中國太平大廈 1 期 7 樓

倍安醫療保
年繳保費率 – 由2021年3月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	1,758.65	50	4,160.02
1	1,734.23	51	4,557.31
2	1,710.14	52	4,726.82
3	1,686.39	53	4,800.98
4	1,662.97	54	5,085.26
5	1,639.87	55	6,349.51
6	1,617.09	56	6,458.98
7	1,594.64	57	6,549.03
8	1,572.48	58	6,798.00
9	1,550.64	59	7,103.47
10	1,529.11	60	8,418.93
11	1,516.39	61	8,766.77
12	1,503.77	62	9,158.76
13	1,491.25	63	9,397.13
14	1,478.84	64	9,548.98
15	1,466.53	65	10,412.42
16	1,454.33	66	10,444.20
17	1,442.23	67	10,890.93
18	1,430.23	68	11,010.99
19	1,356.07	69	11,440.06
20	1,281.91	70	11,881.49
21	1,292.50	71	13,101.60
22	1,304.86	72	13,513.01
23	1,315.46	73	13,917.36
24	1,326.05	74	14,321.71
25	1,336.65	75	14,734.89
26	1,437.29	76*	15,156.89
27	1,447.89	77*	15,593.02
28	1,458.48	78*	16,037.98
29	1,469.07	79*	16,490.01
30	1,481.43	80*	16,995.00
31	1,546.77	81*	17,461.15
32	1,629.75	82*	17,937.89
33	1,712.74	83*	18,428.76
34	1,795.73	84*	18,947.88
35	1,880.49	85*	19,518.21
36	2,081.78	86*	20,090.30
37	2,170.06	87*	20,687.11
38	2,258.35	88*	21,310.41
39	2,348.40	89*	21,951.36
40	2,438.45	90*	22,673.54
41	2,607.96	91*	23,363.93
42	2,692.71	92*	24,084.34
43	2,779.23	93*	24,834.77
44	2,865.75	94*	25,611.69
45	2,954.04	95*	26,644.63
46	3,109.42	96*	27,502.77
47	3,197.71	97*	28,396.22
48	3,285.99	98*	29,323.22
49	3,376.05	99*	30,285.53

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	1,596.21	50	4,677.38
1	1,579.35	51	4,763.90
2	1,562.69	52	4,913.98
3	1,546.19	53	4,919.28
4	1,529.88	54	5,067.60
5	1,513.73	55	6,259.46
6	1,497.75	56	6,285.94
7	1,481.94	57	6,458.98
8	1,466.31	58	6,628.49
9	1,450.84	59	6,803.30
10	1,435.53	60	7,737.36
11	1,417.30	61	8,106.39
12	1,399.31	62	8,286.50
13	1,381.54	63	8,390.67
14	1,364.00	64	8,554.89
15	1,346.68	65	8,789.73
16	1,329.59	66	8,870.95
17	1,312.70	67	9,169.35
18	1,296.03	68	9,183.48
19	1,204.22	69	9,460.70
20	1,209.51	70	9,746.74
21	1,216.58	71	10,961.55
22	1,223.64	72	11,270.55
23	1,232.47	73	11,574.26
24	1,239.53	74	11,888.55
25	1,248.36	75	12,218.74
26	1,253.66	76*	12,552.46
27	1,262.49	77*	12,886.18
28	1,271.31	78*	13,223.43
29	1,280.14	79*	13,558.92
30	1,290.74	80*	13,929.72
31	1,426.70	81*	14,291.69
32	1,449.65	82*	14,662.49
33	1,529.11	83*	15,029.76
34	1,721.57	84*	15,412.92
35	1,915.80	85*	15,817.27
36	1,989.96	86*	16,239.27
37	2,055.29	87*	16,677.17
38	2,101.20	88*	17,136.26
39	2,125.92	89*	17,613.00
40	2,742.15	90*	18,149.78
41	2,798.66	91*	18,674.19
42	2,807.49	92*	19,225.10
43	2,881.65	93*	19,802.49
44	2,883.41	94*	20,408.13
45	3,789.22	95*	21,185.04
46	4,195.34	96*	21,864.84
47	4,294.22	97*	22,578.19
48	4,391.33	98*	23,325.09
49	4,488.45	99*	24,103.77

* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

倍安醫療保
年繳保費率 – 由2021年3月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	1,122.99	50	2,690.95
1	1,108.00	51	2,948.74
2	1,093.21	52	3,059.98
3	1,078.61	53	3,109.42
4	1,064.21	54	3,296.59
5	1,049.99	55	4,117.65
6	1,035.97	56	4,184.74
7	1,022.14	57	4,244.78
8	1,008.49	58	4,410.75
9	995.02	59	4,610.28
10	981.74	60	5,470.18
11	974.02	61	5,687.37
12	966.37	62	5,946.93
13	958.78	63	6,105.84
14	951.25	64	6,208.25
15	943.78	65	6,776.81
16	936.36	66	6,790.94
17	929.01	67	7,087.58
18	921.70	68	7,172.33
19	874.03	69	7,458.38
20	828.12	70	7,755.02
21	835.18	71	8,542.53
22	842.25	72	8,814.45
23	849.31	73	9,084.60
24	858.14	74	9,358.29
25	865.20	75	9,642.57
26	928.77	76*	9,935.67
27	935.83	77*	10,244.67
28	942.89	78*	10,562.50
29	951.72	79*	10,887.39
30	958.78	80*	11,268.79
31	1,001.16	81*	11,606.04
32	1,055.90	82*	11,953.89
33	1,110.63	83*	12,312.33
34	1,163.61	84*	12,697.25
35	1,218.34	85*	13,128.09
36	1,347.24	86*	13,560.69
37	1,405.51	87*	14,014.47
38	1,462.01	88*	14,489.45
39	1,520.28	89*	14,982.09
40	1,578.55	90*	15,550.65
41	1,688.02	91*	16,083.89
42	1,742.76	92*	16,643.62
43	1,797.50	93*	17,229.84
44	1,854.00	94*	17,840.78
45	1,910.50	95*	18,702.45
46	2,009.38	96*	19,385.78
47	2,067.65	97*	20,100.89
48	2,124.15	98*	20,846.02
49	2,182.42	99*	21,621.17

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	1,022.35	50	3,008.78
1	1,011.81	51	3,068.81
2	1,001.38	52	3,169.46
3	991.06	53	3,174.75
4	980.84	54	3,273.63
5	970.72	55	4,047.02
6	960.71	56	4,062.91
7	950.81	57	4,175.91
8	941.01	58	4,290.69
9	931.31	59	4,405.46
10	921.70	60	5,014.63
11	910.42	61	5,253.00
12	899.27	62	5,371.30
13	888.26	63	5,440.17
14	877.38	64	5,549.64
15	866.63	65	5,705.02
16	856.02	66	5,752.70
17	845.54	67	5,948.69
18	835.18	68	5,959.29
19	776.91	69	6,142.92
20	780.45	70	6,333.62
21	785.74	71	7,112.30
22	791.04	72	7,317.12
23	796.34	73	7,518.41
24	801.63	74	7,728.53
25	806.93	75	7,952.78
26	812.23	76*	8,182.32
27	817.53	77*	8,411.86
28	822.82	78*	8,644.94
29	829.89	79*	8,878.01
30	835.18	80*	9,146.40
31	923.47	81*	9,404.19
32	939.36	82*	9,670.82
33	990.57	83*	9,932.14
34	1,114.17	84*	10,205.83
35	1,239.53	85*	10,500.70
36	1,285.44	86*	10,809.70
37	1,326.05	87*	11,134.59
38	1,354.30	88*	11,475.38
39	1,370.19	89*	11,835.58
40	1,767.48	90*	12,250.53
41	1,802.79	91*	12,651.34
42	1,806.33	92*	13,075.11
43	1,854.00	93*	13,523.61
44	1,855.77	94*	13,995.05
45	2,438.45	95*	14,639.54
46	2,698.01	96*	15,179.85
47	2,761.58	97*	15,751.94
48	2,825.14	98*	16,354.05
49	2,886.94	99*	16,987.94

* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

倍安醫療保
年繳保費率 – 由2021年3月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	2,653.87	50	6,162.34
1	2,613.61	51	6,746.79
2	2,573.98	52	6,990.46
3	2,534.94	53	7,094.64
4	2,496.50	54	7,511.35
5	2,458.64	55	9,372.41
6	2,421.35	56	9,548.98
7	2,384.63	57	9,676.11
8	2,348.46	58	10,043.38
9	2,312.84	59	10,493.64
10	2,277.77	60	12,435.93
11	2,257.04	61	12,970.94
12	2,236.49	62	13,558.92
13	2,216.14	63	13,917.36
14	2,195.96	64	14,143.37
15	2,175.98	65	15,430.58
16	2,156.17	66	15,504.74
17	2,136.54	67	16,175.71
18	2,117.09	68	16,368.17
19	2,004.09	69	17,017.95
20	1,889.31	70	17,692.46
21	1,905.21	71	19,542.93
22	1,919.33	72	20,171.52
23	1,935.22	73	20,791.29
24	1,949.35	74	21,418.11
25	1,965.24	75	22,064.37
26	2,113.56	76*	22,728.27
27	2,127.69	77*	23,423.97
28	2,143.58	78*	24,133.78
29	2,159.47	79*	24,863.02
30	2,175.36	80*	25,698.21
31	2,270.71	81*	26,452.17
32	2,392.54	82*	27,225.55
33	2,514.38	83*	28,021.89
34	2,636.21	84*	28,872.96
35	2,758.05	85*	29,819.38
36	3,058.22	86*	30,769.34
37	3,188.88	87*	31,763.43
38	3,317.78	88*	32,803.44
39	3,448.44	89*	33,878.76
40	3,579.10	90*	35,109.46
41	3,836.90	91*	36,271.30
42	3,964.03	92*	37,486.11
43	4,094.69	93*	38,755.66
44	4,225.35	94*	40,079.95
45	4,357.78	95*	41,907.46
46	4,590.86	96*	43,381.83
47	4,726.82	97*	44,919.77
48	4,861.01	98*	46,521.27
49	4,995.21	99*	48,188.11

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	2,406.67	50	6,960.45
1	2,378.37	51	7,076.98
2	2,350.42	52	7,288.87
3	2,322.79	53	7,297.53
4	2,295.49	54	7,495.46
5	2,268.50	55	9,247.05
6	2,241.85	56	9,285.89
7	2,215.49	57	9,529.56
8	2,189.45	58	9,773.23
9	2,163.71	59	10,020.43
10	2,138.28	60	11,387.09
11	2,108.87	61	11,937.99
12	2,079.87	62	12,201.09
13	2,051.27	63	12,354.70
14	2,023.05	64	12,596.61
15	1,995.23	65	12,939.15
16	1,967.79	66	13,076.88
17	1,940.73	67	13,514.78
18	1,914.03	68	13,537.73
19	1,772.78	69	13,950.91
20	1,778.07	70	14,378.21
21	1,786.90	71	16,212.79
22	1,797.50	72	16,684.23
23	1,806.33	73	17,148.62
24	1,816.92	74	17,630.66
25	1,825.75	75	18,142.71
26	1,834.58	76*	18,663.60
27	1,845.17	77*	19,184.49
28	1,857.53	78*	19,712.43
29	1,869.89	79*	20,240.38
30	1,882.25	80*	20,837.19
31	2,085.31	81*	21,414.58
32	2,115.33	82*	22,007.86
33	2,231.86	83*	22,592.31
34	2,519.67	84*	23,205.02
35	2,809.25	85*	23,860.10
36	2,925.79	86*	24,545.19
37	3,026.43	87*	25,263.84
38	3,097.06	88*	26,016.03
39	3,137.67	89*	26,805.31
40	4,047.02	90*	27,707.59
41	4,144.13	91*	28,583.38
42	4,156.49	92*	29,505.09
43	4,269.50	93*	30,477.99
44	4,273.03	94*	31,502.11
45	5,620.27	95*	32,868.77
46	6,232.97	96*	34,034.14
47	6,383.06	97*	35,259.55
48	6,529.61	98*	36,550.29
49	6,676.17	99*	37,904.59

* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

倍安醫療保
年繳保費率 – 由2021年3月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	2,007.62	50	4,707.39
1	1,978.00	51	5,154.12
2	1,948.83	52	5,346.58
3	1,920.08	53	5,426.04
4	1,891.76	54	5,747.40
5	1,863.86	55	7,175.86
6	1,836.37	56	7,306.53
7	1,809.29	57	7,407.17
8	1,782.60	58	7,691.45
9	1,756.30	59	8,039.30
10	1,730.40	60	9,533.09
11	1,715.15	61	9,933.91
12	1,700.04	62	10,387.70
13	1,685.05	63	10,668.45
14	1,670.20	64	10,848.55
15	1,655.48	65	11,842.65
16	1,640.89	66	11,890.32
17	1,626.43	67	12,416.50
18	1,612.10	68	12,573.65
19	1,527.34	69	13,078.65
20	1,440.82	70	13,608.36
21	1,453.18	71	15,019.17
22	1,465.54	72	15,510.03
23	1,477.90	73	15,993.84
24	1,488.50	74	16,488.24
25	1,500.86	75	17,003.83
26	1,613.86	76*	17,538.84
27	1,626.22	77*	18,105.63
28	1,636.82	78*	18,690.09
29	1,650.94	79*	19,290.43
30	1,663.30	80*	19,998.48
31	1,737.46	81*	20,625.31
32	1,829.28	82*	21,266.26
33	1,922.86	83*	21,928.41
34	2,016.45	84*	22,643.52
35	2,110.03	85*	23,452.22
36	2,337.81	86*	24,259.15
37	2,436.69	87*	25,108.46
38	2,537.33	88*	26,001.91
39	2,636.21	89*	26,927.14
40	2,738.62	90*	28,002.46
41	2,932.85	91*	29,005.39
42	3,028.20	92*	30,059.52
43	3,127.08	93*	31,164.86
44	3,227.73	94*	32,317.87
45	3,328.37	95*	33,974.11
46	3,506.71	96*	35,273.67
47	3,609.12	97*	36,631.51
48	3,713.30	98*	38,049.38
49	3,815.71	99*	39,525.51

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	1,823.98	50	5,295.38
1	1,802.97	51	5,388.96
2	1,782.21	52	5,556.70
3	1,761.68	53	5,556.70
4	1,741.39	54	5,720.91
5	1,721.34	55	7,059.33
6	1,701.51	56	7,089.34
7	1,681.91	57	7,280.04
8	1,662.53	58	7,470.74
9	1,643.39	59	7,663.20
10	1,624.46	60	8,712.03
11	1,602.72	61	9,134.04
12	1,581.27	62	9,337.10
13	1,560.11	63	9,457.17
14	1,539.23	64	9,642.57
15	1,518.63	65	9,910.95
16	1,498.31	66	10,008.07
17	1,478.27	67	10,350.62
18	1,458.48	68	10,370.04
19	1,352.54	69	10,689.63
20	1,357.83	70	11,023.35
21	1,364.90	71	12,416.50
22	1,371.96	72	12,783.77
23	1,379.02	73	13,143.98
24	1,387.85	74	13,521.84
25	1,394.91	75	13,927.95
26	1,401.98	76*	14,342.90
27	1,410.81	77*	14,759.61
28	1,419.63	78*	15,183.38
29	1,430.23	79*	15,607.15
30	1,440.82	80*	16,101.55
31	1,594.44	81*	16,574.76
32	1,619.16	82*	17,062.10
33	1,709.21	83*	17,538.84
34	1,926.39	84*	18,042.07
35	2,147.11	85*	18,587.67
36	2,233.63	86*	19,159.77
37	2,307.79	87*	19,761.87
38	2,362.53	88*	20,397.53
39	2,392.54	89*	21,068.50
40	3,084.70	90*	21,848.95
41	3,155.33	91*	22,599.38
42	3,164.16	92*	23,395.71
43	3,250.68	93*	24,237.96
44	3,252.45	94*	25,127.88
45	4,276.56	95*	26,358.58
46	4,740.94	96*	27,384.46
47	4,853.95	97*	28,470.38
48	4,966.95	98*	29,614.56
49	5,078.19	99*	30,822.31

* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

倍安醫療保
年繳保費率 – 由2021年3月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	4,737.41	50	10,407.12
1	4,652.89	51	11,392.39
2	4,569.88	52	11,763.19
3	4,488.36	53	11,888.55
4	4,408.29	54	12,534.81
5	4,329.64	55	15,584.19
6	4,252.40	56	15,962.06
7	4,176.53	57	16,129.80
8	4,102.02	58	16,701.89
9	4,028.83	59	17,417.01
10	3,956.97	60	20,602.35
11	3,913.38	61	21,654.72
12	3,870.29	62	22,624.10
13	3,827.67	63	23,203.25
14	3,785.51	64	23,547.57
15	3,743.81	65	25,648.77
16	3,702.58	66	25,897.73
17	3,661.80	67	26,953.63
18	3,621.48	68	27,204.36
19	3,409.59	69	28,223.18
20	3,195.94	70	29,279.07
21	3,213.60	71	32,527.99
22	3,233.02	72	33,566.23
23	3,252.45	73	34,597.41
24	3,270.10	74	35,646.24
25	3,289.53	75	36,728.62
26	3,552.62	76*	37,844.55
27	3,572.04	77*	39,006.39
28	3,591.46	78*	40,194.72
29	3,610.89	79*	41,409.53
30	3,632.07	80*	42,786.79
31	3,782.16	81*	44,047.51
32	3,983.45	82*	45,341.78
33	4,182.98	83*	46,674.89
34	4,382.50	84*	48,094.53
35	4,583.79	85*	49,666.01
36	5,108.21	86*	51,242.79
37	5,321.86	87*	52,893.74
38	5,535.51	88*	54,618.84
39	5,749.17	89*	56,403.98
40	5,964.58	90*	58,422.19
41	6,425.43	91*	60,341.52
42	6,646.15	92*	62,347.37
43	6,868.63	93*	64,439.74
44	7,094.64	94*	66,618.63
45	7,322.42	95*	69,560.31
46	7,733.83	96*	71,981.11
47	7,966.90	97*	74,500.78
48	8,201.74	98*	77,121.10
49	8,434.82	99*	79,842.07

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	4,269.50	50	11,821.46
1	4,208.71	51	11,943.29
2	4,148.80	52	12,254.06
3	4,089.73	53	12,442.99
4	4,031.51	54	12,501.26
5	3,974.11	55	15,363.48
6	3,917.54	56	15,474.72
7	3,861.77	57	15,827.86
8	3,806.79	58	16,182.77
9	3,752.60	59	16,542.98
10	3,699.17	60	18,743.06
11	3,640.38	61	19,703.61
12	3,582.54	62	20,136.21
13	3,525.60	63	20,378.11
14	3,469.57	64	20,766.57
15	3,414.43	65	21,324.53
16	3,360.17	66	21,681.21
17	3,306.76	67	22,408.68
18	3,254.21	68	22,449.29
19	2,992.89	69	23,141.45
20	2,998.18	70	23,856.57
21	3,007.01	71	27,174.34
22	3,014.07	72	27,970.68
23	3,022.90	73	28,754.66
24	3,031.73	74	29,563.35
25	3,042.33	75	30,416.19
26	3,047.62	76*	31,281.39
27	3,058.22	77*	32,150.13
28	3,068.81	78*	33,031.22
29	3,079.41	79*	33,910.54
30	3,091.77	80*	34,897.58
31	3,434.31	81*	35,858.13
32	3,464.33	82*	36,848.69
33	3,649.73	83*	37,828.66
34	4,145.90	84*	38,854.54
35	4,642.06	85*	39,951.05
36	4,875.14	86*	41,097.00
37	5,053.47	87*	42,294.15
38	5,180.61	88*	43,546.05
39	5,258.30	89*	44,861.50
40	6,789.17	90*	46,344.70
41	6,997.53	91*	47,792.59
42	7,016.95	92*	49,314.63
43	7,204.11	93*	50,914.37
44	7,209.41	94*	52,595.33
45	9,476.59	95*	54,791.88
46	10,576.63	96*	56,693.55
47	10,830.89	97*	58,688.81
48	11,083.39	98*	60,784.71
49	11,334.12	99*	62,983.03

* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

倍安醫療保
年繳保費率 – 由2021年3月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	3,639.14	50	8,062.25
1	3,575.15	51	8,825.04
2	3,512.29	52	9,118.15
3	3,450.54	53	9,220.56
4	3,389.87	54	9,725.55
5	3,330.27	55	12,095.14
6	3,271.72	56	12,381.19
7	3,214.20	57	12,515.38
8	3,157.68	58	12,965.64
9	3,102.16	59	13,525.37
10	3,047.62	60	16,006.20
11	3,015.10	61	16,811.37
12	2,982.91	62	17,570.62
13	2,951.07	63	18,027.94
14	2,919.57	64	18,303.39
15	2,888.41	65	19,945.51
16	2,857.57	66	20,127.38
17	2,827.07	67	20,964.33
18	2,796.89	68	21,174.45
19	2,634.45	69	21,976.08
20	2,472.00	70	22,816.56
21	2,487.89	71	25,327.41
22	2,502.02	72	26,144.93
23	2,517.91	73	26,958.93
24	2,533.80	74	27,792.34
25	2,549.69	75	28,664.61
26	2,752.75	76*	29,568.65
27	2,766.87	77*	30,518.61
28	2,781.00	78*	31,496.81
29	2,798.66	79*	32,501.50
30	2,816.31	80*	33,670.41
31	2,932.85	81*	34,717.47
32	3,088.23	82*	35,792.79
33	3,243.62	83*	36,903.43
34	3,400.77	84*	38,095.29
35	3,556.15	85*	39,431.93
36	3,960.50	86*	40,772.11
37	4,124.71	87*	42,177.62
38	4,290.69	88*	43,655.52
39	4,456.66	89*	45,184.63
40	4,624.41	90*	46,943.28
41	4,977.55	91*	48,595.99
42	5,147.06	92*	50,328.15
43	5,320.10	93*	52,139.78
44	5,494.90	94*	54,032.62
45	5,669.71	95*	56,682.96
46	5,987.54	96*	58,803.58
47	6,169.41	97*	61,016.02
48	6,351.27	98*	63,323.81
49	6,533.14	99*	65,725.18

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	3,284.23	50	9,123.45
1	3,238.17	51	9,225.86
2	3,192.75	52	9,473.06
3	3,147.97	53	9,626.67
4	3,103.82	54	9,676.11
5	3,060.29	55	11,897.38
6	3,017.37	56	11,980.37
7	2,975.05	57	12,261.12
8	2,933.33	58	12,543.63
9	2,892.19	59	12,826.15
10	2,851.63	60	14,542.42
11	2,807.11	61	15,284.02
12	2,763.29	62	15,623.04
13	2,720.16	63	15,815.50
14	2,677.70	64	16,119.21
15	2,635.89	65	16,558.87
16	2,594.76	66	16,823.73
17	2,554.25	67	17,395.82
18	2,514.38	68	17,431.13
19	2,314.85	69	17,974.97
20	2,320.15	70	18,540.00
21	2,327.21	71	21,093.22
22	2,334.27	72	21,720.05
23	2,341.34	73	22,336.29
24	2,348.40	74	22,973.71
25	2,357.23	75	23,657.04
26	2,362.53	76*	24,350.97
27	2,369.59	77*	25,051.95
28	2,378.42	78*	25,763.54
29	2,389.01	79*	26,473.35
30	2,399.61	80*	27,294.41
31	2,664.46	81*	28,083.69
32	2,689.18	82*	28,899.45
33	2,832.21	83*	29,702.85
34	3,215.37	84*	30,546.86
35	3,596.76	85*	31,459.73
36	3,775.10	86*	32,416.75
37	3,909.29	87*	33,421.44
38	4,008.17	88*	34,479.10
39	4,066.44	89*	35,593.27
40	5,249.47	90*	36,873.41
41	5,404.85	91*	38,112.94
42	5,418.98	92*	39,419.57
43	5,563.77	93*	40,800.36
44	5,565.53	94*	42,258.84
45	7,317.12	95*	44,227.61
46	8,161.13	96*	45,894.45
47	8,357.13	97*	47,651.33
48	8,553.12	98*	49,503.57
49	8,747.35	99*	51,451.15

* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

若選擇其他繳費方式，保費將按保費形式倍數計算，請參見下表。

形式倍數	繳費方式			
	按年繳付	按半年繳付	按季繳付	按月繳付
	1.0000	0.5172	0.2630	0.0887

資料只供參考。在銷售過程中此文件必須與有關之產品小冊子一併閱讀。有關本計劃之產品條款及細則，請參閱保單條款。